

# АВТОМАТИЧЕСКАЯ ПРЯМОСТРОЧНАЯ ШВЕЙНАЯ МАШИНА JY-A777-BD, JY-A777-5-BD

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

# Содержание

Меры предосторожности	4
Перед использованием	
Спецификация	5
Установка машины	
Смазка	6
Регулировка уровня масла	6
Установка иглы	7
Установка шпули в шпульный колпачок	7
Заправка верхней нити машины	
Механизм нитенатяжения	8
Установка длины стежка	8
Установка стойки для бобин	8
Регулировка высоты коленоподъемника	8
Функционирование педали	
Натяжение нити	9
Пружина нитенатяжителя	9
Подъем лапки	10
Давление лапки	10
Корректировка синхронизации транспортера	10
Высота зубчатой рейки	11
Наклон зубчатой рейки	11
Синхронизация иглы и челнока	11
Корректировка высоты подъема лапки	11
Приспособление для предварительного натяжения нити	
Синхронизация давления педали и рабочего хода машины	
Установка педали	

Для овладения всеми возможными функциями этой модели и безопасной эксплуатации машины, необходимо правильно ее использовать.

Пожалуйста, внимательно ознакомьтесь с инструкцией перед использованием машины. Мы надеемся, что Вы сможете использовать машину в течение долгого времени; храните инструкцию в надежном месте.

- 1. Во время использования машины соблюдайте базовые меры предосторожности, включая все нижеизложенные.
- 2. Перед использованием машины прочтите инструкцию целиком, и храните ее, чтобы воспользоваться ею в любой момент в случае необходимости.
- 3. Перед началом эксплуатации убедитесь, что машина соответствует стандартам безопасности Вашей страны.
- 4. Все средства защиты должны быть на своём месте перед запуском машины и в процессе ее эксплуатации. Не разрешается использовать машину без специальных средств защиты.
- 5. Использовать машину могут только соответственно обученные специалисты.
- 6. Для вашей безопасности рекомендуется использовать защитные очки.
- 7. Отключайте питание перед выполнением следующих операций:
  - 7.1. Перед заправкой нити в иглу и перед заменой шпули
  - 7.2. Перед заменой иглы, лапки, игольной пластины, зубчатой рейки, транспортера ткани и т.д.
  - 7.3. Перед началом ремонтных работ
  - 7.4. Если Вы покидаете рабочее место
- 8. В случае попадания в глаза или на кожу масла, смазки и других жидкостей, используемых в машине или для приспособлений, тщательно промойте зоны поражения и немедленно обратитесь к врачу.
- 9. Запрещено дотрагиваться до подвижных частей и приспособлений.
- 10. Ремонтные, коррекционные и установочные работы должны проводиться только соответственно обученными техническими специалистами.
- 11. Техническое обслуживание и осмотр должны проводиться исключительно соответственно обученным персоналом.
- 12. Ремонт и техническое обслуживание электрических компонентов должны вестись квалифицированными специалистами или под руководством специально обученного персонала. При обнаружении неисправности электрических компонентов немедленно остановите машину.
- 13. Периодически чистите машину в течение всего периода эксплуатации.
- 14. Для нормального функционирования машины необходимо заземление. Машину необходимо эксплуатировать вдали от источников сильного шума, таких как высокочастотные сварочные установки.
- 15. Штепсель должен быть присоединен к заземленной розетке.
- 16. Машину необходимо использовать только для предназначенных целей.
- 17. Меры предосторожности обозначены двумя символами:



Может нанести повреждение оператору или техническому специалисту



Необходимо обратить особое внимание

#### 1. Меры предосторожности:



Во избежание поражения электрическим током не открывайте распределительный ящик мотора и не дотрагивайтесь до компонентов распределительного ящика.



- 1. Никогда не пользуйтесь машиной без средств защиты.
- 2. Следите, чтобы пальцы, голова и одежда находились вдали от махового колеса во время работы на машине.
- 3. Никогда не кладите руки под иглу или под крышку нитенаправителя при включенной машине.
- 4. Перед опрокидыванием головы, пожалуйста, отключайте машину от сети.
- 5. Во избежание повреждений от внезапного старта машины, пожалуйста, отключайте машину от сети, если вы не используете машину в течение долгого времени.
- 6. Во избежание поражения электрическим током никогда не используйте машину при отсутствии заземления.
- 7. Во избежание возможных несчастных случаев от поражения электрическим током и повреждения электрических компонентов, переведите переключатель в положение «OFF» (выкл.) перед тем, как отключить машину от сети или включить ее.

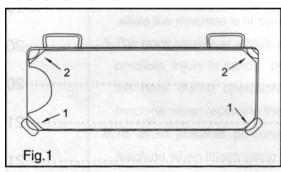
#### 2. Перед использованием

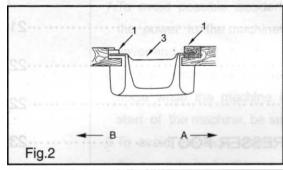
- 1. Во избежание коррозии все части были обработаны антикоррозийным маслом; однако, во время транспортировки и хранения могли образоваться скопления антикоррозийного масла и собрать пыль, поэтому очистите машину от пыли и масла чистящей салфеткой.
- 2. Машины тщательно проверены и протестированы; однако, во время транспортировки и хранения некоторые части могли погнуться. Перед первичным использованием тщательно проверьте машину и поверните маховое колесо. В случае обнаружения проблем не начинайте использовать машину до полного их устранения.
- 3. Убедитесь, что уровень масла в поддоне соответствует норме.
- 4. Проверьте направление вращения шкива.
- 5. Убедитесь в правильном положении иглы.
- 6. Проверьте, что напряжение сети соответствует паспортным данным на машину

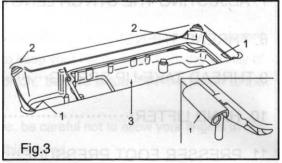
# 3. Спецификация

Наименование		Для легких и средних материалов	Для тяжелых материалов
Макс. скорость		5000 об/мин	3500 об/мин
Макс. длина стежка		5 мм	5 мм
Высота подъема лапки	Ручной подъем	6 мм (МАХ.)	6 мм (МАХ.)
	Колено- подъемник	13 мм (МАХ.)	13 мм (МАХ.)
Тип иглы		DBX1	DPX5
Масло		Светлое масло No.10	
Мощность	ь мотора 220V/ 550W		220V/ 550W

#### 4. Установка машины



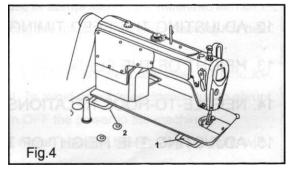




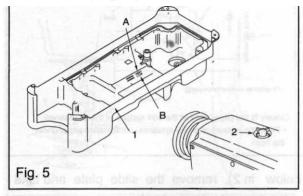
# 1.Установка масляного поддона

- 1) Масляный поддон должен быть закреплен по четырем углам в углублении столешницы.
- 2) Установите два амортизатора
- "1 " со стороны " А " масляного поддона " 3 " (к оператору). Установите две позиции " 2 " со стороны " В " масляного поддон а" 3 " (прикрепите сторону на шарниры), затем установите масляный поддон " 3 " (Fig.1, Fig.2)
- 3) Вставьте шарнир " 1 " в отверстие столешницы, положите голову на столешницу, корпус головы соедините с шарниром " 1", а затем установите голову на амортизаторы масляного поддона (Fig.3,Fig.4)

Внимание: резиновые амортизаторы в упаковочной коробке, установленные в четырех углах поддона, используются только для упаковки.



# 5. Смазка (Fig. 5)



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**: Выключите напряжение перед началом работы, чтобы предотвратить несчастные случаи, вызванные резким стартом швейной машины.

#### 1 .Информация о смазке (Fig.5)

- 1). Долейте в масляный поддон 1 машинное масло до верхней отметки (A)
- 2) Когда уровень масла снижается ниже НИЗКОЙ метки (В), добавьте в масляный поддон указанное масло. Через стеклянный колпачок 2 следите за разбрызгиванием масла во время работы машины.

**Предупреждение**: если машина долго не использовалась или это ее первое включение, то после смазки следует включить машину (примерно на 10 минут) на пониженной скорости (2000 или 2500 об/мин) для равномерного распределения масла.

#### 6. Регулировка уровня масла (Fig. 6,7,8)

#### 1. Обратить внимание перед настройкой:

- 1) После заправки маслом машина должна работать без материала около 3 минут.
- 2) Поместите под челнок бумагу для проверки разбрызгивания масла во время шитья.
- 3) Проверьте уровень масла в масляном поддоне: уровень масла должен находиться между верхним и нижним уровнями.
- 4) Количество масла можно проверить, вращая вручную шкив машины в течение 5 секунд.

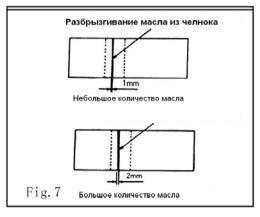
#### 2. Корректировка количества масла в челноке:

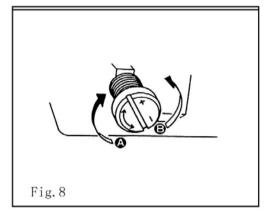
- 1) При вращении регулировочного винта к + (в направлении A) количество увеличится, а в направлении B количество уменьшится.
- 2) После настройки 30 секунд поработайте без материала, чтобы проверить состояние челнока.

#### 3. Соответствующая подборка масла:

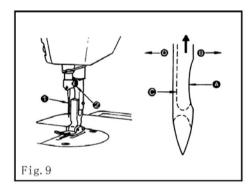
- 1) Количество масла зависит от различных режимов шитья. Однако малое его количество может привести к перегреву механизма, а слишком большое к загрязнению материала.
- 2) Попробуйте сначала три раза прошить по бумаге, корректируя количество масла в челноке, пока масляная строчка на бумаге не исчезнет.





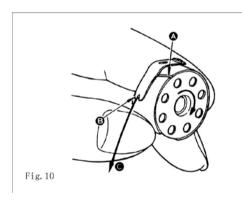


#### 7. Установка иглы (Fig.9)



- \* Перед установкой иглы выключите напряжение питания машины.
- Выберите подходящий тип иглы в зависимости от толщины нити и используемого материала.
- 1) Поворачивайте маховое колесо до тех пор, пока игла не достигнет самого верхнего положения.
- 2) Ослабьте винт 2 и вставьте иглу 1 по направлению стрелки до упора
- 3) Надежно затяните винт 2. Проверьте правильность установки (положение углубления С точно в направлении D)

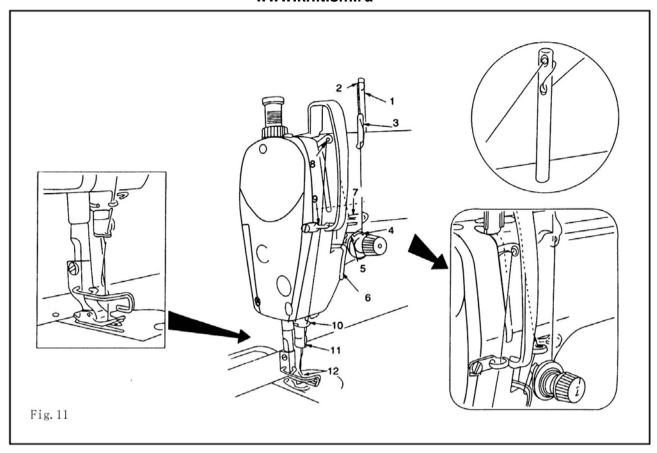
# 8. Установка шпули в шпульный колпачок (Fig.10)



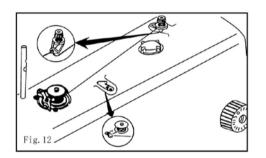
- 1) Вставьте шпулю в шпульный колпачок таким образом, чтобы нить тянулась в направлении против часовой стрелки.
- 2) Проведите нить через сквозную щель А в направлении В так, чтобы нить прошла под пружиной и вышла из прорези С.
- 3) Проверьте направление вращения шпули: она должна вращаться в направлении стрелки, если потянуть за нить.

#### 9. Заправка верхней нити машины (Fig.11)

Игла должна находиться в верхнем положении. Проложите нить от бобины согласно рисунку.

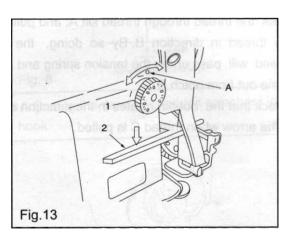


# 10. Механизм нитенатяжения (Fig.12)



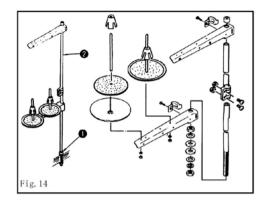
Нить натягивается на катушку как показано на рисунке.

# 11. Установка длины стежка (Fig.13)



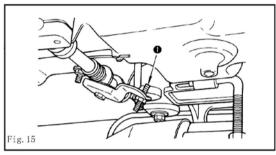
- 1) Длина стежка устанавливается при нажатом рычаге 2 вращением регулятора 1 по или против часовой стрелки, совмещая требуемый номер с точкой маркера на головке машины.
- 2) Шкала проградуирована в миллиметрах.
- 3) Если Вы хотите уменьшить длину стежка, то, прижимая рычаг 2, поверните регулятор 1 по часовой стрелке.

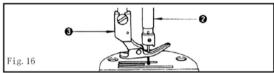
# 12. Установка стойки для бобин (Fig.14)



- 1) Соберите стойки для бобин и установите их в соответствующую прорезь в столешнице.
- 2) Затяните винт (1), чтобы зафиксировать стойки

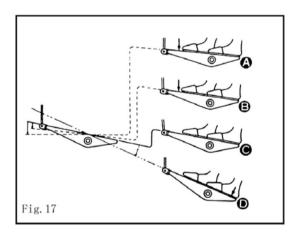
# 13. Регулировка высоты коленоподъемника (Fig. 15,16)





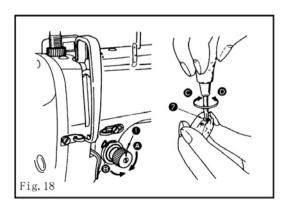
- 1) Стандартная высота подъема прижимной лапки, поднимаемой коленоподьемником составляет 10 мм.
- 2) Можно отрегулировать высоту подъема прижимной лапки до 13 мм, используя регулировочный винт(1) коленоподъемника.
- 3) Если высота подъема прижимной лапки больше 10 мм, убедитесь, что нижний конец иглодержателя (2), находясь в крайнем нижнем положении, не касается прижимной лапки (3).

# 14. Функционирование педали (Fig. 17)



- 1) При слабом нажатии на педаль (позиция В) шитье происходит на небольшой скорости
- С увеличением угла наклона педали увеличивается скорость шитья, в позиции А скорость шитья максимальна
- 3) В исходном положении педали (позиция С) игла останавливается в верхнем или нижнем положении
- Если игла остановилась в нижнем положении, нажмите на педаль назад (позиция D), игла вернется в верхнее положение.

#### 15. Натяжение нити (Fig.18)



#### 1. Корректировка натяжения верхней нити

- 1) Если повернуть регулятор нитенатяжителя (1) по часовой стрелке (в направлении А), то натяжение будет увеличено.
- 2) Если повернуть регулятор нитенатяжителя (1) против часовой стрелки (в направлении В), то натяжение будет ослаблено.

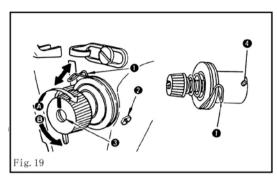
# 2. Корректировка натяжения нижней нити

Натяжение нижней нити корректируется винтом (2):

- 1) при вращении по часовой стрелке (в направлении
- С) натяжение будет увеличено.

2) при вращении против часовой стрелки (в направлении D) - натяжение будет ослаблено.

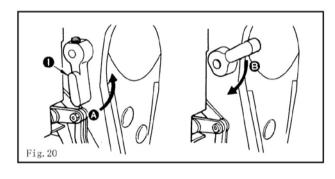
# 16. Пружина нитенатяжителя (Fig. 19)



#### 1. Изменение усилия пружины нитенатяжителя (1)

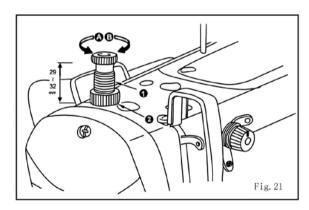
- 1) Если повернуть регулятор нитенатяжителя (1) по часовой стрелке (в направлении А), напряжение пружины
- будет увеличено.
- 2) Если повернуть регулятор нитенатяжителя (1) против часовой стрелки (в направлении В), напряжение пружины будет ослаблено.
- 2. Изменение давления компенсационной пружины нитенатяжителя (1)
- 1) Ослабьте винт 2 и выньте блок нитенатяжителя 3.
- 2) Отрегулируйте пружину. Если повернуть по часовой стрелке (в направлении А), давление будет увеличено.
- 3) Если повернуть против часовой стрелки (в направлении В), давление будет уменьшено.
- 4) Вставьте блок нитенатяжителя и заверните винт 2.

#### 17. Подъем лапки (Fig.20)



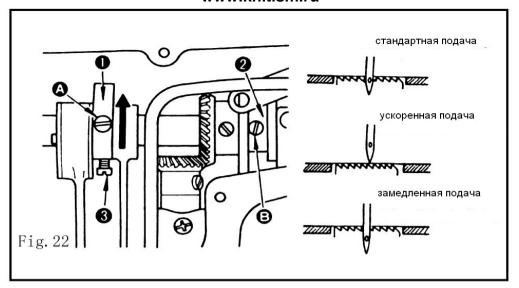
- 1) Чтобы остановить машину при верхнем положении прижимной лапки, поверните рычаг (1) в направлении (A). Лапка поднимется приблизительно на 5,5мм и остановится.
- 2) Лапка вернется в первоначальное положение, если рычаг повернуть в направлении (В).
- 3) Используя коленоподъемник, Вы можете получить стандартный подъем лапки относительно игольной пластины на 10 мм (максимальная высота 13 мм).

#### 18. Давление лапки (Fig.21)



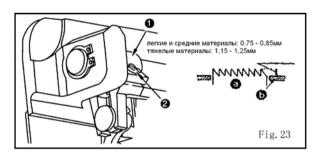
- 1) Ослабьте гайку (2).
- Если повернуть пружинный регулятор (1) по часовой стрелке (в направлении А), давление лапки будет увеличено.
- 2) Если повернуть пружинный регулятор (1) против часовой стрелки (в направлении В), давление лапки будет ослаблено.
- 3) После корректировки заверните гайку (2)
- 4) Для общих тканей стандартная высота пружинного регулятора 29–33 мм (5 кг)

#### 19. Корректировка синхронизации транспортера (Fig. 22)



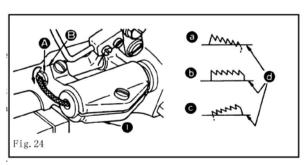
- 1) Получить стандартную подачу транспортера можно при помощи винта (A) на бегунке эксцентрика подачи (1) и винта (B) на упорном заплечике (2).
- 2) Чтобы делать корректировку, ослабьте два винта (3); должным образом установите эксцентричный бегунок. Затем опять затяните винты.
- 3) Для ускорения подачи транспортера, чтобы предотвратить неравномерную подачу материала, переместите бегунок эксцентрика подачи в направлении стрелки.
- 4) Для замедления подачи транспортера, чтобы увеличить плотность стежка, переместите бегунок эксцентрика подачи в противоположном направлении стрелки.
- 5) Будьте внимательны: не переместите бегунок эксцентрика подачи слишком далеко, т.к. может произойти поломка иглы

# 20. Высота зубчатой рейки (Fig.23)



- 1) Зубчатая рейка установлена так, чтобы из игольной пластины выступали зубцы высотой от 1,15 до 1,25 мм для тяжелых материалов и высотой от 0,75 до 0,85мм для легких и средних материалов.
- 2) Корректировка высоты зубцов:
- 1) Ослабьте винт (2) кривошипа (1)
- 2) Переместите зубцы вверх или вниз, чтобы сделать корректировку.
- 3) Надежно затяните винт (2).

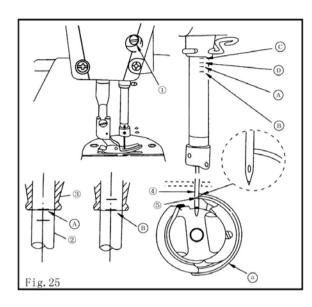
# 21. Наклон зубчатой рейки (Fig.24)



- 1) Для стандартных установок выровняйте положение А с положением В.
- Чтобы увеличить направление подачи, ослабьте винт и отверткой поверните механизм подачи на 90° в направлении стрелки.
- 3) Во избежание неравномерной подачи материала поверните механизм подачи на 90° в противоположном направлении.

Внимание: Во время изменения наклона меняется высота зубчатой рейки. После завершения установок снова проверьте высоту зубчатой рейки.

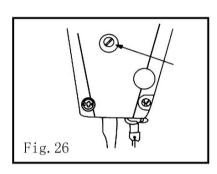
# 22. Синхронизация иглы и челнока (Fig.25)



- 1) Поверните шкив таким образом, чтобы привести иглу в ее самую низкую точку, и ослабьте винт (1).
- \* Корректировка высоты иглы
- 2) Совместите маркер А иглы (2) с нижним концом иглодержателя (3), затем затяните винт (1).
- \* Корректировка позиции челнока
- 3) Ослабьте два винта челнока, поверните шкив, и совместите маркер В иглы (2) с нижним концом иглодержателя (3).
- 4) После корректировок, упомянутых в выше, выравнивают точку лезвия челнока (5) с центром иглы (4). Проверить расстояние между иглой и челноком (0.04мм 0.1мм), затем надежно затянуть винты.

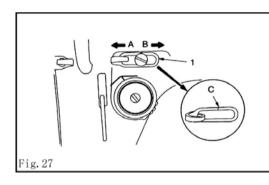
**Внимание:** тип челнока при замене должен соответствовать типу челнока, установленного в швейную машину первоначально.

# 23. Корректировка высоты подъема лапки (Fig.26)



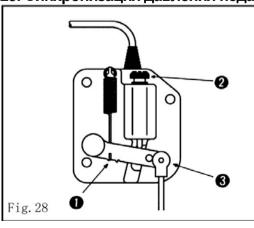
- 1) Ослабьте винт (1) и корректируйте высоту и угол основания папки.
- 2) После корректировки надежно заверните винт.

# 24. Приспособление для предварительного натяжения нити (Fig.27)



- 1) При шитье тяжелых материалов приспособление (1) смещают к левой стороне (в направлении (A)) чтобы увеличить длину нити.
- 2) При шитье легких материалов приспособление (1) смещают вправо (в направлении (В)), чтобы уменьшить длину нити.
- 3) Обычно приспособление устанавливается в таком положении, в котором маркер (С) выровнен с центром винта.

#### 25. Синхронизация давления педали и рабочего хода машины (Fig. 28)



#### Регулировка давления педали

Снимите пружину (1)

Положите пружину в левое гнездо, чтобы ослабить напряжение

Положите пружину в правое гнездо, чтобы усилить напряжение

#### Регулировка обратной силы педали

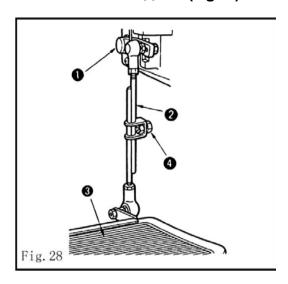
Затягивая винт (2) можно увеличить силу обратного хода педали.

#### Установка педали:

Установите тягу (3) в левое отверстие; это ослабит рабочий ход

Установите тягу (3) в правое отверстие; это усилит рабочий ход

# 26. Установка педали (Fig.29)



# Установка тяги:

Соедините рукоятку (1) с тягами вертикально.

# Установка угла:

Угол педали может быть установлен произвольно регулировкой длины тяги. Ослабьте винты (4) для регулировки длины тяг.